

domantes
SALVATIE
CERTIFICATS

que d'opérer de
C'est incontestable
remède connu
toute des cheveux
ser.

le par les certifi-
29 janvier 1884.
pharmaciens, 601
ne (ouest) Montréal.

abondamment
ne sentait pouvoir
j'avais essayé les
tous les préparations
pour obtenir bon résultat.
On peut le devenir

adation essayai la
boîte à arrêter com-
à la seconde, mes
à repousser et
boîtes, j'avais une
supérieur. C'est
pouvoir vous don-
de reconnaissance,
aux qui auraient le
sur cheveux de se

UBERT LAROSE,
notre-Dame ouest,
Montréal.

mas d'Alfr d.
onté de Prescott.

que la pommade
des cheveux sur ma
quarante-trois ans
habile.

NOUVEAU CHEVEUR
expérience. Je vous
certifié en faveur

ROUARD,
député de Kent.

wa, 15 mars 1884

deux ans mes che-
s coup et après que
pommade à l'ALE-
veux ont cessé de

ER,
photographe,

19 janvier 1883

l'éria m'a été très
de mes cheveux
partie chauve des
s clair. Je dois
ai employé qu'une
is âgé de soixante-

F. X. BODIER.

U, 23 déc. 1882.

par la présente ce

tre-vingt-un, par
études plus ou
rit petit à petit de-
ques semaines, je
ux du sommet de
de mon malheur
pédia deux boîtes
par lui et appe-

naissance de cause
ceux qui comme
de perdre leurs
et la meilleure de
Valéria.

P. CHAMPAGNE.

octobre 1883,

avoir perdu com-
à deux ans, j'ai
des possibles mais
l'annonce de la
j'eus la curiosité

ch: M. Lavi-
ciens, rue Notre-
ette lui-même qui
urra attester que
s six mois—com-
s suis servi d'une
re me rendre
s, un peu plus
veux étant plus
connaissent sont
résultat.

arrière de la Côte
heureux de don-
faits que je viens
i voudrais vous
certificat de mon
justice et en recon-
de cette merveil-

PIERRE DOMEZ.

pharmaciens,
137 boîte 1

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA"

L'Union Nationale

624 RUE SUSSEX,

OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE :

- Livres,
- Têtes de comptes,
- Memorandums,
- Cartes d'affaires,
- Cartes de visite,
- Chèques,
- Billets,
- Traites,
- Enveloppes
- Catalogues,
- Listes de prix,
- Programmes,
- Circulars,
- Affiches,
- Placards,
- Lettres funéraires
- Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte,
- Déclarations sur billet,
- Demandes de plaider,
- Comparutions,
- Subpoenas,
- Affidavits,
- Obpositions
- Fiat,
- Inscriptions
- Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente,
- Contrats de mariage,
- Blancs de billet,
- Procurations,
- Quittances,
- Transports,
- Protêts,
- Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

- Blancs simples de sommation,
- Tiers-Saisie après jugement
- Blancs de Procès-Verbaux
- D'avis de Vente
- De Saisie,
- De Vent,

POUR LES SEC.-TRESORIERS

- Listes D'évaluation,
- Listes De Perception,
- Liste Alphabétique d'électeur.

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRÈS BAS

Les ordres envoyés par la Post
reçoivent une attention toute spéciale et
sont exécutés sans délai.

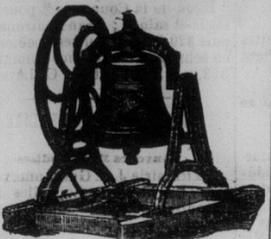
ABONNEMENTS :

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

PHARMACIENS,
137 boîte 1

A VENDRE—A bonnes conditions, une
Turbine Lefel, de la force de trois che-
vaux, en bon état. Peut être vue aux
bureaux du "Canada."

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.
Fonderies de Cloches
POUR EGLISES.
SEULES OU EN CARILLONS,
AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS,
A meilleur marché et de meilleure qualité
que les cloches anglaises ou américaines.
Fournitures pour intérieur des églises.
Appareils de chauffage d'après les m. ille. rs
systèmes.
Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

THE
LA CIE, DE THÉ ET CAFÉ
ATLANTIQUE

est reconnue pour n'avoir jamais fléchi de
donner pleine et entière satisfaction.
La Compagnie ci-haut mentionnée vient
d'ouvrir un magasin au coin des rues Vic-
toria et I. kerman, où l'on pourra se procu-
rer les meilleurs qu'il y a de THÉS et CAFÉS.
VENEZ UN ! VENEZ TOUS !
Grands avantages pour les familles. Un
essai vous convaincra des prix et de la
qualité.

Le magasin général de thés et cafés si-
tué au No.
96 RUE RIDEAU, OTTAWA
vient de recevoir ce qu'il y a de mieux en
fait de THÉS et CAFÉS.
EN GROS ET EN DÉTAIL
THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.
23 Sept 1886—6m.

NOUVEAU MAGASIN
DE
PEINTURE et SAISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.
Peintures, Huiles, Pinceaux,
Blanchisseurs, Vernis, etc.
ASSORTIMENT COMPLET.
Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.
No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.
J.-Bte. DUFORD.
16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD
BOUCHER

Etats Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest
HULL
M. SIMARD remercie ses nombreux pra-
tiques et le public de Hull de l'encourage-
ment libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
le sollicite de nouveau.
M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALÉES et FUMÉES, toujours de première
qualité.
Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée.
BERNARD SIMARD,
BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, allez chez.
MCDUGALL & CUZNER
Le plus ancien magasin de ce genre à
Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la
CROSSE TARRIERE,
Rue Ssex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA,
ET à MATTAWA, P. Q.
MCDUGALL & CUZNER

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le
plus bel assortiment
de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait
jamais été importé en Canada

JACOB EBRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

88 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine
—Faites l'essai de la VAL-
LÉA. C'est la meilleure pour
résister à la chute de
cheveux et la Calvitie. En
vente chez C. O. DACIER,
Pharmacien, rue d'Arques

THE TEA POT

Un nouveau magasin
de Thé et Café vient
d'être ouvert au
No. 101 Rue Rideau
où l'on trouvera constam-
ment un assortiment
choisi des meilleurs
THÉS et CAFÉS offerts
sur le marché, y com-
pris l'excellent thé inco-
lore du Japon, Young Hyson, choix extra
de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé
Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou.
Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA
et autres sortes.
C. G. WILLMENT, Prop
3 août 1886—la

Terres Boisées
DE
MATTAWAN

CALLANDER, NORTH BAY
TEMISCAMINGUE
et autres ; ou aux prairies de
MANITOBA
DU
NORD-OUEST

NOTRE PAYS A LOUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
vaincre.
Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrêtant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Camrose, faisant arrêt à Brandon,
Whitewood, Broadview, Regina, Calgary,
etc.
Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES
aux colons. Nous vendons à
Prix Réduit
DES
BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"
Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,
MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Inventeur
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats
Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
OTTAWA, Ont.
S. P. -Belle 83
74 Rue 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	12 45	4 15	7 00
Montréal		7 45	
C. F. Pacifique		7 45	
Aylmer	10 15	5 15	
Gatineau		7 45	

	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa	7 00	10 15	5 15	
	8 00			
C. F. Pacifique		12 10		
Aylmer		12 45	7 00	
Gatineau			4 15	

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent
de la Caisse d'Épargnes de 9 heures a.m. à
4 p.m.
J. H. KERR,
Maître de Poste.
Hull, 18 octobre 1884.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES

Chevaux

AGENT à OTTAWA:—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick
AVIS.—Les médecines ci-dessus, obé-
bres dans tout le Canada pour
efficacités, ne se trouvent que chez M. C
STRATTON. Je mets donc le public en
garde contre les contrefaçons.
ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article vé-
ritable chez M. LAPOINTE, rue Rideau
GOODALL & FILS, rue Wellington
et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur
la place de Masham en face de l'Église.
En outre, cent arpents d'excellentes terres,
formant une propriété agricole avec mai-
son, étable et remise.
S'adresser à
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER
A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE
Meubles, Portes, Chassis et de
Bois de Sciage aux
Nos. 186 et 188, RUE RIDEAU,
Près du Couvent des Sœurs du Sacré-
Coeur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront
vendus
Au prix de la manufacture,
en gros et en détail.
Ottawa 8 juin 1886—3m

HOTEL RIENDEAU

TEHU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
le confort désirable. La table est toujours
abondamment servie, des promesses de la
saison, préparées par des cuisiniers français
de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouvera constamment à cet établisse-
ment de première classe, des vins, liqueurs
et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

C. STRATTON
Marchand d'Épiceries

EN GROS ET EN DÉTAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers
qu'il leur vendra des épiceries de premier
choix à des prix extrêmement bas et livrées
à domicile.

HENRI MASSE
ÉPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES
Primrose et Cambridge
Le public trouvera toujours à mon ma-
gasin des épiceries de premier choix, et à
mon étal des viandes de première qualité
et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude,
Effets livrés à domicile
Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TABEAU DES HRS.	Expres Direct	Expres local.	Expres local.	Expres du soir.
L'issc Ottawa	4 48	8 25	4 20	5 32
Arr. à Montréal	8 20	12 35	8 30	9 00
Arr. à Québec	2 20		6 30	6 30
Laisse Québec	10 00	10 00		2 30
Laisse Montréal	9 00	7 15	6 00	8 00
Arrive à Ottawa	12 25	11 35	10 15	11 35

D'ELEGANTS CHARS PALAIS
sont attachés aux trains de vitesse
entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St.
Jean et tous les points sur le chemin de
Intercolonial.
Connections à Montréal avec les trains
chemin de fer pour Portland, Boston,
tous les points de la Nouvelle-Angle-
terre

BRANCHE D'AYLMER :
Les trains quittent Hull pour Aylmer à
9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.
Arrive à Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" " Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" " Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" " Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
jour. Chars dortoirs somptueux sur les
trains de nuit.
Connections à Smith's Falls pour
Brookville et le chemin de fer du Grand
Nord ; aussi pour le chemin de fer Uti-
ca et Black River et ses nombreuses con-
nections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-salon, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres stations locales et au-
tres informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets,
42 RUE SPARKS
D. MCNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORNE,
Vice-Président

Ameublement de Chambre à Coucher
AVEC
DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos
MEUBLES

JOSEPH BOYDEN

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

60 Années de succès!!...
SIROP JOHNSON

(Extrait de pointes d'Asperges composés)
Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS
Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport
du Dr MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre :

Maladies du Cœur,
Maladies des Bronches et du Poumon,
Maladies des Articulations et
Troubles de la Circulation tendant à l'Hydropléte.

M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la
préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il a, par acte authentique, été
rangé parmi les médicaments qu'un acte transmis à un autre âge.

Le Comité nommé pour l'examen du Sirop de Johnson était composé de :
MR. MOLLARD aîné, BOARD, IRON THÉRAPIE, FAJOT, DES CHAMBAIS, GAY-LUSSAC et BAYARD
Membre de l'Académie de France.

Eviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON BOISSARD et sur chaque
flacon le timbre de garantie de l'UNION DES FABRICANTS

ROCHEL, Pharmacien (anciennement rue Parée), actuellement 112, rue de Turenne, PARIS
à Québec : Dr M. MORIN & Co. — à Montréal : LAVALLETTE & NELSON

Les Pilules de Vallet ne sont pas argentées, le nom
Vallet est imprimé en noir sur
chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie
de Médecine de Paris et au-
torisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace
pour guérir l'anémie, les pâles
couleurs, les pertes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux joues la teinte ver-
meille perdue par la croissance
rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refuser tout
flacon ne portant pas la signature
du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

OSMEDIA

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT
DELETTREZ
54, 56, Rue Richer, 54, 56
CREATION PARIS NOUVELLE
SANS RIVALE

OSMEDIA
SUAVITÉ
CONCENTRATION
CRÈME OSMEDIA
SAVON, EXTRAIT
EAU DE TOILETTE
POUDRE DE RIZ
COSMÉTIQUE, BRILLANTINE
HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMEDIA assure à
ses FIDÈLES CLIENTS
Garantie absolue et Exacte sans égal

DEPÔT DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES.
L'ART de ne JAMAIS OUBLIER
quelconque en une seule lecture, par
M. LOBETTES, de Londres, apprécié,
s'ad. à M. l'Abbé CHEVAUTY, ancien am-
bassadeur militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

M. C. O. Dacier a ces médecines en
dépot à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

Pour les Incendies.
M. E. G. Laverdure, marchand de
fer, rue William, Ottawa, offre du
clou à \$2.50 le quart, pour les in-
cendies de Hull seulement.
Aussi peintures, couplets, huile,
mastic, ferronneries à une réduction
considérable.

Pour les Incendies.
Sommission pour l'obtention d'une licence
pour la coupe de bois sur les terres de
la Puissance, dans la province de la Colom-
bie Anglaise.
Des soumissions cachetées adressées au
soussigné et marquées : " Soumissions
pour limites de bois " seront reçues à ce
bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Decem-
bre prochain, pour trois limites à bois de
cinquante mille carrés chacune plus ou
moins marquées respectivement 16, 17, 18,
et situées sur le côté ouest de la Rivière
Columbia, près de la gare de la Cité de
l'Or, sur la ligne du chemin de fer Paci-
fique Canadien, dans la Province de la Co-
lombie Anglaise.
Des plans montrant la position approxi-
mative de ces limites, en même temps que
les conditions par lesquelles elle seront
licenciées et les formules de soumissions,
peuvent être obtenues à ce Département,
ou au Bureau des Terres de la Couronne
à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-
Ouest et New Westminster, Colombie
Anglaise.
A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886.—5f.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS CACHETÉES,
adressées au soussigné, et portant la
mention " Soumission pour Travaux de
Oakville " seront reçues à ce bureau jusqu'à
VENDREDI, le 22 Octobre prochain, inclu-
sivement, pour la construction d'un

PILIER à OAKVILLE,

Comté de Halton, Ont.
d'après un plan et devis qui pourra être vu
en s'adressant à Geo. O. L. Tizard, 60r,
Oakville, et au Département des Travaux
Publics, à Ottawa, où des formules de sou-
missions imprimées peuvent être obtenues.
Les personnes qui désirent faire une sou-
mission devront s'acquiescer personnellement
de la nature des travaux à exécuter et exami-
ner la localité elle-même.
Les soumissions sont de plus averties
qu'aucune soumission ne sera prise en con-
sideration, si elle n'est faite sur les formules
imprimées fournies, et signées de leurs pro-
pres signatures.
On devra envoyer avec la soumission un
chèque de banque accepté, fait payable à
l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux
Publics, pour une somme " éga à cinq pour
cent " du total de la soumission. Ce chèque
sera restitué si la soumissionnaire refuse de
signer le contrat sur demande de ce faire, ou
s'il ne le remplit pas intégralement. Si la
soumission n'est pas acceptée, le chèque sera
remis au soumissionnaire.
Le Ministre ne s'engage à accepter ni la
plus basse, ni aucune des soumissions.
Par ordre,
A. GOBBEL,
Secrétaire.

MOUSTACHES !

La manière de faire croître une jolie
moustache en quelques semaines sera don-
née avec tous les détails particuliers en
envoyant un timbre poste de 3 centimes à
WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de
poste de 3 centimes recevront des instruc-
tions sur la manière de garder à leur che-
veux leur couleur primitive, les empêcher
de tomber et se garantir des maux de tête.
Adressez :
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—lan

LA MACHINE À COUDRE

de l'époque ; quelle est-elle ? Tout
le monde devrait savoir ou sait
ce que c'est la

"New Williams"

qui tient le haut du marché.
Messames, examinez là avant
d'aller acheter ailleurs.

Vendue seulement par
C. McDIARMID,
163, rue Spark.
Ottawa, 11 mai 1886.